Samedi, 10

Viande—Mouton par livre, 6c. a 9c.;
Lard, par 100 livres; \$6.25 a \$6.50;
Beref, par 100 livres pesant, \$5.00 å
\$6.00; veau, de 4 å 5c. la livre.

Volalles, Griera—Volailles, par
couple, 40c. à 45c; poulets, par couple, 40c. à 45c; dindons, la pièce,
75c à \$1.00; ones, 50 à 55c; canards,
par couple, 60c. a 70c.

Latterie—Beurre en tinette, par
livre, 10c. à 13c.; beurre frais, par
livre, 10c. à 14c.; beurre, salé par
livre, 11c. à 12c.; fromage, par livre,
13c. à 16c.; œufs, par douzaine, 11c. à
12c.

LÉGUMES—Pommes de terre, par

Légumes—Pommes de terre, par poche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25c.; carottes, par minot, 30c. panais, par minot, \$150.

Grains—Bilé de sarrasin, par minot, \$150.

Grains—Bilé de sarrasin, par minot, \$150.

Grains—Bilé de sarrasin, par minot, \$2c. à 34c.; mais, par minot, 52c. à 60c.; pois, par minot, 92c. à \$1; orge, par minot, 90c. à \$1; orge, par minot, 51.20 à \$1.25; blé du printemps, par minot, \$1.20 à \$1.25; blé du printemps, par minot, \$1.20 à \$1.25; blé du printemps, par minot, \$1.20 à \$1.25 à \$6.50; No. 1, par brl. \$6.50 à \$6.75; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé-d'inde, par brl. \$4.50; farine de blé-d'inde, par brl. \$2.50; à \$6.50; no. 1, par brl. \$2.50; farine de blé-d'inde, par brl. \$2.50; à \$6.50; provende, par quintal, \$1.00 à \$1.10; bran, par 100 lbs. 60c.

Divers—Mile, par livre, 12 à 15c.; saindaux ser livre, 10c. à 12c.; saindaux ser livre, 10c. à

lbs. 60c.
Divras-Miel,par livre, 12 à 15c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c; suif, 4½c. à 5½c; laine filée, 50 à 55c par lb; bas de laine, par paire, 20c à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00;
Peaux, par 100 lbs. \$6.00 à \$7; peaux de veau, 12c. à 14c. la livre; peaux de moutons, de 35c. à 40c. chacune.

Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16
Ble d'Inde, tranquille; No. 2, 54½ cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 6 à 00c.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 1.1.15.
Saindoux, 7.15.

Chicago, 9 Farine tranquille et nominale, reçu 8,183

ris.
Bié, 0.89§.
Bié-d'Inde, 35½ pour juillet.
Avoine, 22
Lard nominal à \$12.15.
Saindoux 6.65.

Bié, No 1, 0.94½

Consolidés, 98‡ sur compte, 4½ s 111 5s 105½, Erié, 38¼, do Préf. 00. III. Cent 106½.

Liverpool, 9 Colon actif et plus ferme, Leplands, 6 13/16, Orléans 6 15/16.

Blé du Printemps.... Rouge d'Hiver...... Blanc d'Hiver...... Treffle..... Blé d'Inde....

MARCHE EN GROS.

5 20 å 5 80 5 20 å 5 25 0 00 å 5 15 0 25 å 5 35 0 00 å 6 60 0 00 å 6 60 0 00 å 4 65 0 00 å 0 00 Farine forte de boulangers.

25.
BLE-D'INDE—49c. à 51½c.
AVOINE 33 à 34c. par 32 livres,
ORGE—55 à 65c.
POIS—91 à 92 par 66 lbs
SEIGLE, 91 à 92c.
Lard. \$14 50 à \$15.50 Saindoux, 10 à 11. Jambons, 10 à 11c. BOURSE.

IVALEURS. anque de Montréal

anque of Am. I: du Nord.

anque de Jam. I: du Nord.

anque de Jam. I: du Nord.

anque de Jam.

anque Molon.

anque de Toronto

anque de Toronto

anque de Marchands.

anque Bastorn. Townships.

anque Bastorn. Townships.

anque Bastorn. Townships.

anque Bastorn. Townships.

anque Malonnie.

anque Malonnie.

anque Malonnie.

anque Molonniel.

anque Molonniel. 1371 1371 771 771 de la Puissai de Hamilton Fire Iusurani nce Royale Canadie sal Loan & Mort. Co facturière de Cot jouvernement o partie de Montréal.

Corporation de Montréal.

Montre

IMPRIMERIE

CANADA

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Factums,

Têtes de Comptes,

Circulaires.

Lettres Funéraires,

Cartes de Visite

de Galveston, Texas.—Jean Baptiste Beau-blen—l'un des fondateurs de Chicago — Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre C. Pambrun, Joseph LaRocque, Pierre Falet d'Affaires, etc., con, Louis Riel.

Le tout exécuté avec soin, élégance et

Juneau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidou, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudeut Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRocque, Louis

es ouvrages de luxe, tels que

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc.

Imprimés en Or. Bronze, Argent, et diverses

A des prix très modérés

Prix: 50 cts. l'exemplaire

CANADA,

OTTAWA

B. PENIT. Bijoutier et Horloger

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très com-plet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.,

No 18, RUE RIDEAU. COIN DU PONT-DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasion poir remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honorer de leur patro nage et leur souhaiter une heureuse année.

BOULANGERIE A VENDRE.

E. G. LAVERDURE,

OUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE

FOURNAISES A AIR CHAUD

Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferbianc et Galva misées faites d'après le mode le plu amélioré et à des prix très modérés, que pout être certifié, et des certificats peuvet être montrès sur demande. Un assortiment de Poèles à Cuisine, à Fou neaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferbianterie, Hulle de Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix

Hotel du Canada

Rues Albert et Alma, Hull, P.Q

Mme F. X. GROULX

Ci-devant d'Ottawa. La buvette est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

SAM'S HOTEL,

Rue York.

EN FACE DU MARCHE

L'un des premiers Hotels

d'Ottawa

BONNE TABLE,

Les personnes visitant Ottawa durant la

Réouverture

(Partie Est, pont des Sapeurs.)

BONS VINS

BONNES CHAMBRES.

Ottawa, 5 février 1880.

DN V DN Y D

LES

JOSEPH TASSÉ.

2e EDITION.

PREMIER VOLUME.

Baptiste Cadot, Charles Réaume, Joseph Rolette, Iacques Porlier, Salomon Juneau— fondateur de Milwaukee,—Julien Dubuque —fondateur de Dubuque, Iowa,—Antoine Leelere, Jacques Dupéron Baby, Joseph Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Pro-

vençal, Jean-Baptiste Faribault, Jean-Bap-tiste Lefebvre, Jean-Baptiste Perrau.t.

SECOND VOLUME.

BIOGRAPHIES: Vital Guérin—fondateur de Saint-Paul, Minnesota,—Joseph Rolette, fils, Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Bap-tiste Mallet, Joseph Robidou—fondateur de Saint-Joseph, Missouri,—Louis-Vital Baugy, J. B. Roy, Jacques Fournier, F; X. Aubry, Antoine Leroux, M. B. Ménard — fondateur de Calvactor, Tayas, Lou-Bankis, Roy,

EDITION ILLUSTRÉE.

Riel. Six autres gravures représentant le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Ma-nitoba), Chicago en 1830, et une caravane

On peut se procurer cet ouvrage en s'a lressant à l'auteur, M. Joseph Tassé

VIENT DE PARAITRE

UN PARALLELE Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accomp es portraits de lord Beaconsfield et

attaquée par des Sauvages.

Ottawa, 28 juin 1879.

Ottawa.

GRAPHIES : Charles de Langlade, Jea

F. BRAZEAU, No. 32, rue Kent, Hull. Canadiens de l'Ouest

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

MAPCHE

M. F. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différentes grandeurs, (50, 100, 200 forces et au-dessus) situees dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lochaber, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais, Puiseurs de ces terres sont magnifiques et possèdent une grande (critifité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtisses y érigées.

Les prie varient à partir de \$100

Aussi, à vendre, une TANNEHIE, dans une des bonnes paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à\

S'adresser à F. X. BOILEAU, Buckingham, P. Q.,
Ou au bureau de ce journal.



DEMENAGE M. P. C. GUILLAUME

Fonds de Magasin

No. 455 Rue Sussex

Livres d'Histoire, de Prières, ET D'ECOLE VENDUS A TRÈS-BAS PRIX

Librairie

CANADIENNE. F. X. MICHAUD

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS Objets de piete, de fantaisie, images, etc., etc.

A. MHGUAUU RELIEUR ET REGLEUR.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

CHAUDIERES.

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique,)

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de : Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les nons et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles cheme angle.

GIBIER ET POISSON

MOISE LAPOINTE.
Ottawa, 26 Déc. 1879

Ottawa, le 20 janvier 1880

P BRANNEN a l'honneur d'informer amis et le public en général qu'il vie l'ouvrir et d'organiser Livres de comptes de toute es pece et de toute dimension, cahiers pour les ecoles, etc., etc., etc. LE METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à tents busses Vieux livres et musique avec goût et a des PRIX TRES MODERES. P. BRANNEN,

Ottawa, 14 août 1879. 29 et 35 Rue DUKE,



OUTES les municipalités dans le di REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Ré-cits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le ler de chaque mois. Cette publication est particulièrement des-

Bureau du Shérif, Aylmer, 18 juin 1880. Cette publication est particulièrement des-tunee a propager la bonne lecture au sein des familles datholiques, et elle est rédigée par les principales plumes caradiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et rès variés.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Un Morceau de Musique chaque Mois DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées : "Soumission pour finir des chambres," seront reque à ce bureau jusqu'au 12 de JUILLET cou rant, à midi, pour parachever quatre chambres au rez de-chaussée du Bloc de l'ouest dans les trente jours qui survent la cemanare d'abonnement.
L'abonnement ne se fractionne pas : il commence avec l'anuée. Sur l'emande, on expédie une des dernières hvraisons de l'Album des Fémilles, pour c'ehantillon.
Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à l'album des Familles, à l'album des l'album des Familles, à l'

Ottawa.

Le dessin et les spécificati ns peuvent êtr
vus à ce bureau le et après mardi, 6 couran
Le département ne s'oblige pas à accept
la plus basse ni aucune des soumissions.
Par ordre,
Par ordre,
Schapleau,
Secrétair

Département des Travaux Publics, }
Ottawa, 3 juillet 1880.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Département des cher fer et canaux, Ottawa, 28 juin 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères Plombier, Gazier et Ferblantie

75 cents a 40 cents

BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant

150 Rue SPARKS.

Démenagement dans Ontario-Ouest

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

Liverpool House. 61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Doit etre vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront

bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. J. B. BRANNEN.

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Selles, Malles, **Valises** Harnals,

Etc., etc., etc.

nt leurs amis et le public qu'ils ont fubriqué durant l'hiver, et un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dres-sage, Couvertures de chevaux de toute

description, etc., etc., etc. OUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE

Spécialité de GENOUILLÉRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou por ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecte notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établi des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

RESTAURANT METROPOLITAIN

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie es chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ec qu'on peut imaginer de lus élégant en fait de buffets de salle. Allez rue Sussex et examinez.

Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE. CARRE DU MARCHE,

Par Nomina-

tion Spéciale.

Wilson &

Par Nomination Spéciale.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculbteurs et Doreurs bour Son Excellence le Gouverneur-Général Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. SOURLILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEIVES. Nos prix sont des plus modérés.

Les MEILLEUR & S MARCHANDISEs aux plus BAS PRIX possibles

MAGASIN DE LAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.

SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel le Rideaux.—Agents pour les célèbres ama iblements de R. HAY et Cie., anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

non
nos
rair
exc.
à de
tior
ner
J
pos
cha
the
per
nor
lem
tou

tou

Vis